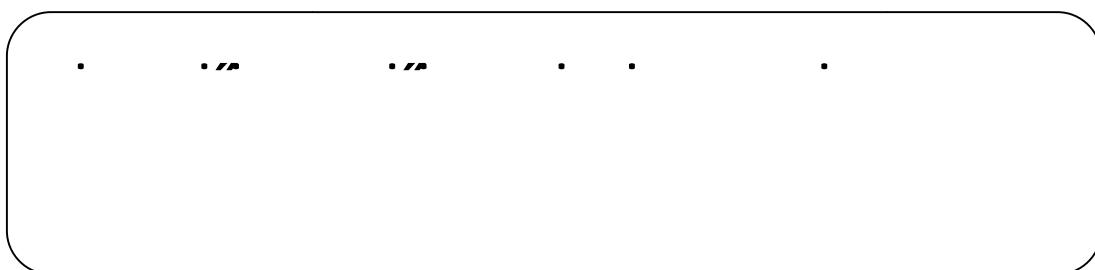


République Algérienne Démocratique Et Populaire
Ministère De l'Enseignement Supérieur Et De La Recherche Scientifique



U

.fil

: (t

Ø

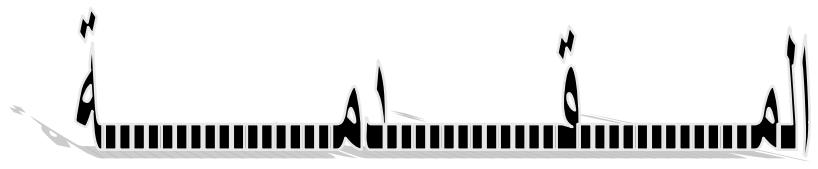


&\$% #&\$%

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شکر و عرفان





·Ù

.Ù Ù

•Ù

stylistique

" $1(1)$ "

U

U

: /

U

U

U

U

" : (

) U

U

" $1(2)$ "

U (

130 () 1986 () (1) (2)

469|468 1992|3 393 2004 1425 |1 363 2003 |()

U

U

12

a

U

)

U

(

U

"1(1)"

U

"1(2)"

U

2004 1425 ()

U (1)

7

7 (2)

()

(¹) "U

()

U

U

U

1(²) "

U

U

U

(³) "

U 1(⁴) "

()

8 | 7 | (¹)

(²)

1992, 11412 (³)

11

1994 (⁴)

26

(¹)

U

U

U

/3

stilus

(²)

U

U

U

U

O 81411

U

(¹)

41 1991

71 1998 (1)

U (2)

(1)

(stylistique)

(. Ù . . .)

U(2)

(style)

U " (ique)

`science du style

(³)^{II}

()' U

·Ù

U

"U

5

•Ù

9 , 1994 2 (1)

6 2015 | 1 : U (2)

9 : (4)

(\cup)

(1)"

\cup

(\cup)

(2)"

(3)"

\cup

\cup

\cup

" (\cup)

(1)

162 \downarrow 161 1999 \downarrow 1

37 (\cup) 3

(2)

43

(3)

(¹)"

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

()" "(²)"

Ù

Ù

13"

.27

Ù

(¹)

.97

Ù

(²)

.103

Ù

(³)

، " ()
، " (1) permanent

، " ()

، " ()

، " ()

(2)"

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

، " ()

A grid of 12 numbered boxes arranged in three rows of four. Each box contains the letter 'U'. The numbers are: Row 1: 1, 2, 3, 4; Row 2: 5, 6, 7, 8; Row 3: 9, 10, 11, 12.

34		1
34		2
136-135	U	3
17-16		4
135	U	5
136	U	6

U) . (U) "U
... () (

1#

" P U
2#

" U
3#

U

:() . 3

*

U U

4

U

141 -1

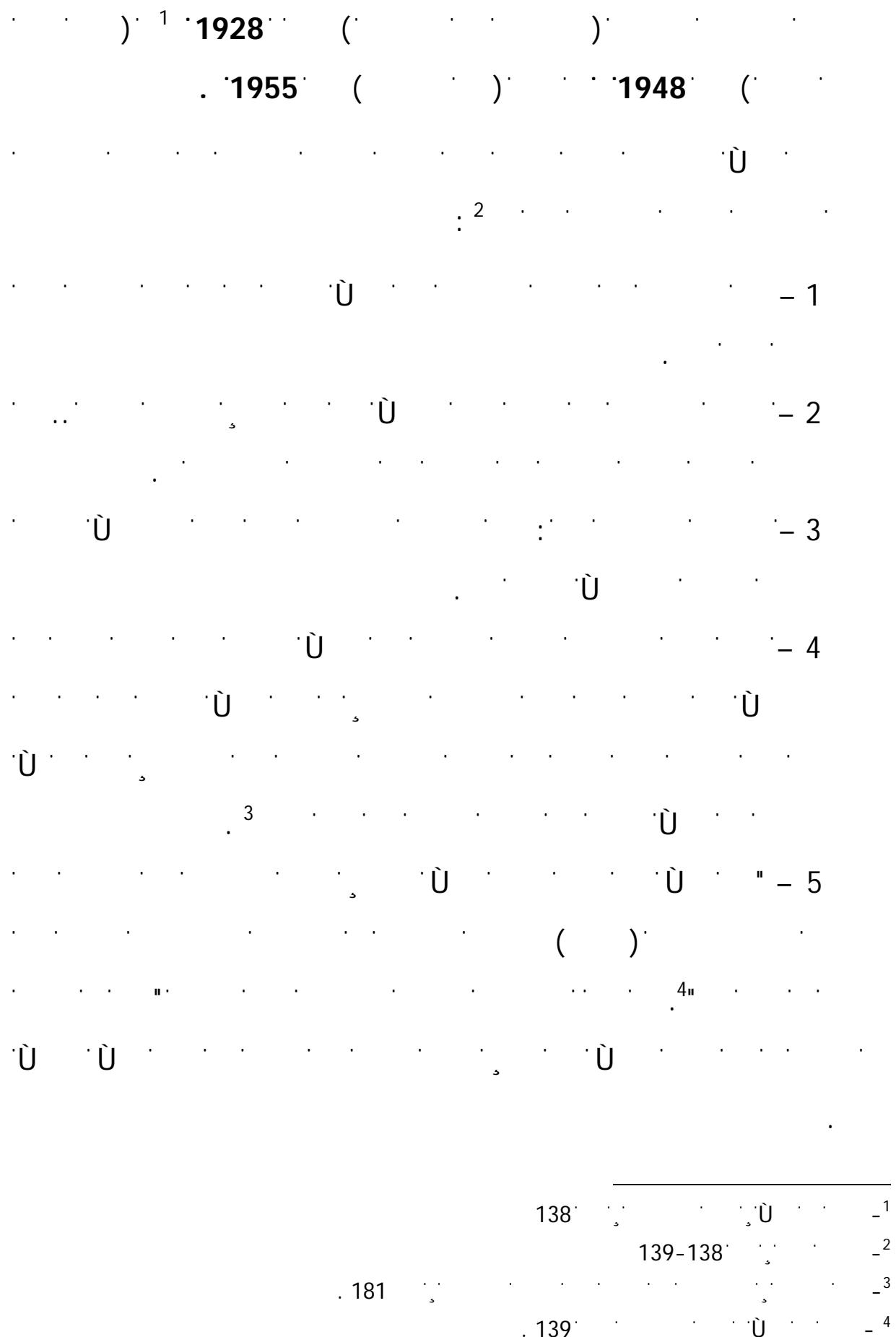
141 -2

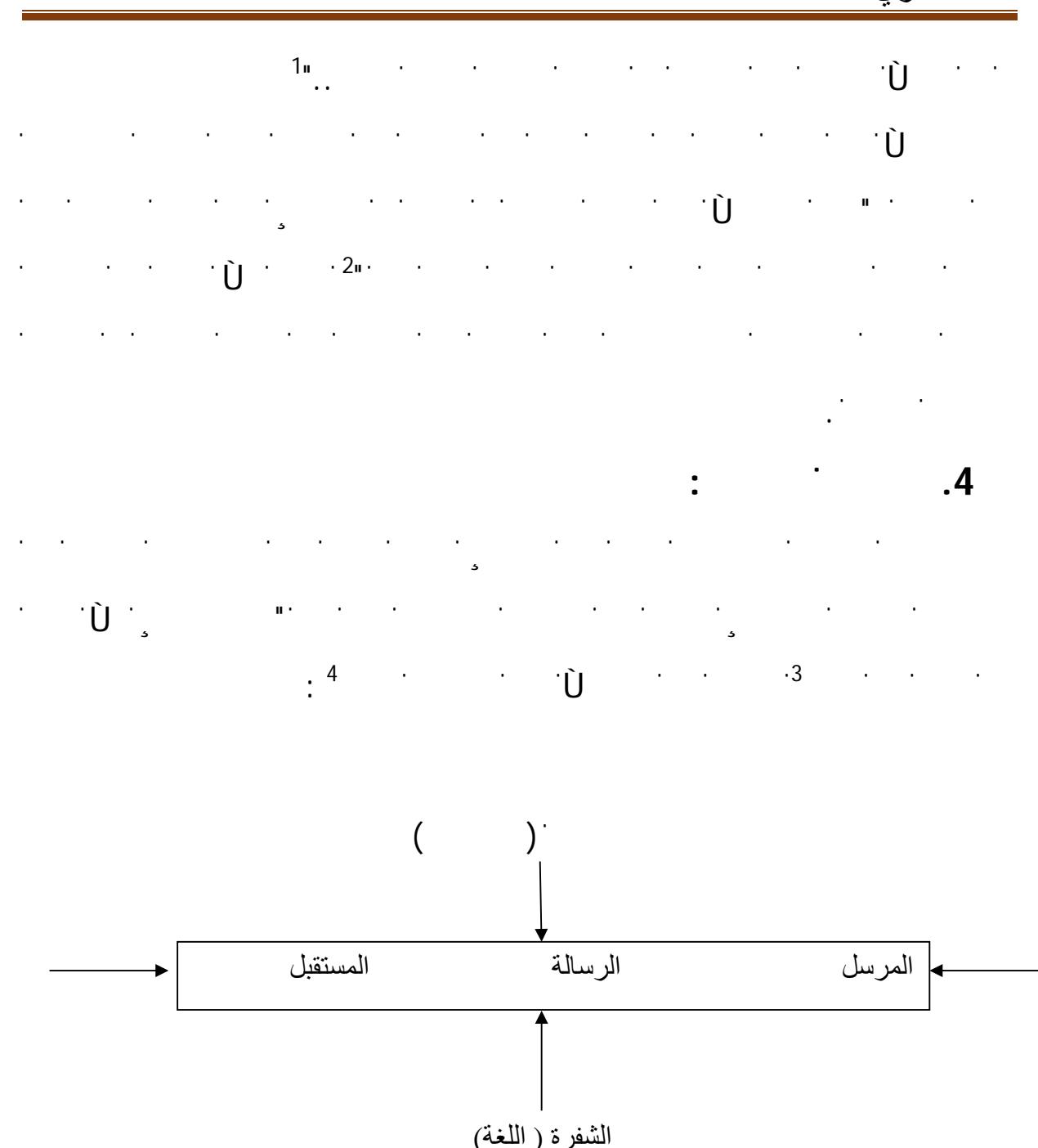
186 -1

) : (leospitzer 1960-1889) *

(U) (

180 -4





182

1

183

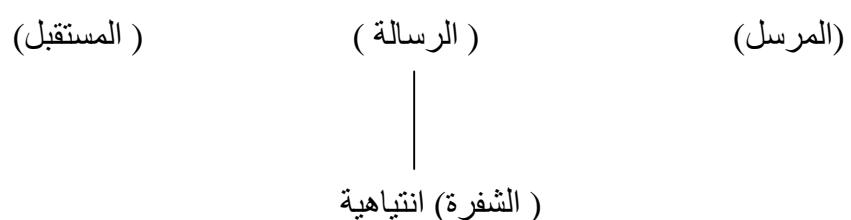
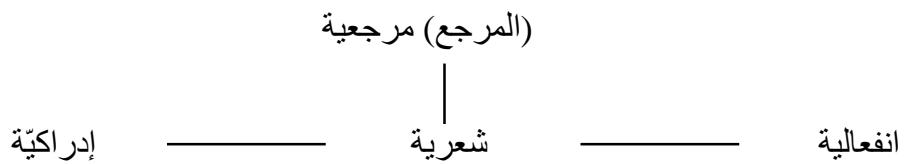
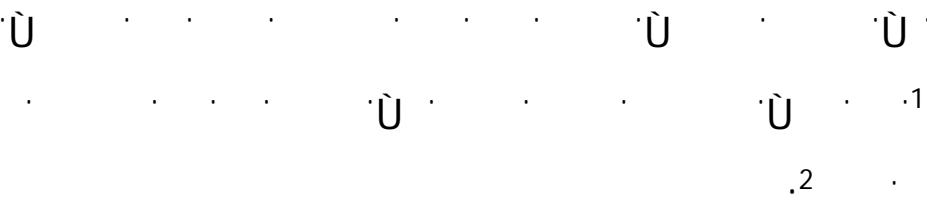
2

63

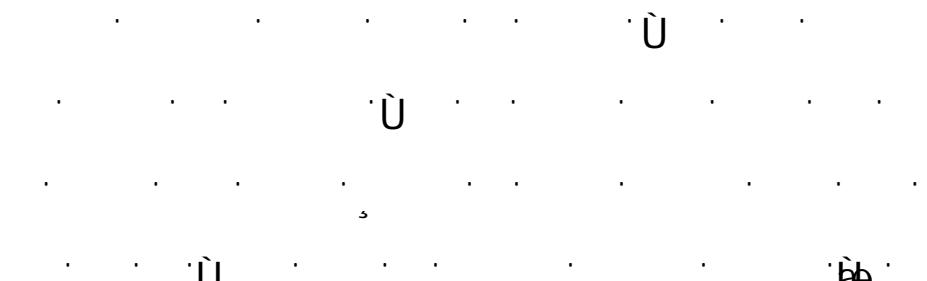
3

187

4



3



4

188	1
63	2
188 - 187	3
188	4

1

Ø

-Ù

Ù

*

Ù

*

Ù

*

Ù

Ù

*

٤

٤

٤

٤

٤

٤

2008	1	1	1
		18	18
		18	2
			3
		61	1
		61	2
2			5
		151	151

١٠

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ

٢

١٥١

()

٥

U

U : Ø

U :

3

-1

• U

35 1

2

29 | 2008 | 1

20 2001

134 1 1981 | 5

٤

٥

١

٦

٧

٨

٩

.....

.....



2

271 () 1

48 : 2

0/// 0//0/ 0/ | 0//0/ 0/
 000 | 0000 0 0000

0///0 // 0/ 0/0/ /0/ 0/
 000 | 0000

‘U a

‘E 000 a
 0 / / / 0 / 0 / 0 | 0 / /0/0/
 000 | 0000 0000

.. 00000000000000 0000000000

000000000000 000000000000
 000000000000 000000000000
 000000000000 000000000000

0 / / / 0 / / 0 / 0 / 0 / 0 / 0 /
 000 0000 0000 0000 0000 0000

a

ōōōōō

• ५

ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ ଓଡ଼ିଆ

0 // / 0 // 0 / 0 /
0000 | 0000 | 0000

-2

· Ù

三

•Ù

٦

1

U

2

U

5

U

3

U

5

U

5

5

4

U

1

1

688 2000

246

1965 | 3

2

2000

()

3

.287

48

4

-9/ -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1
 -16/ -15/ -14/ -13/ -12/ -11/ -10/
 -23/ -22/ -21/ -20/ -19/ -18/ -17/
 -30/ -29/ -28/ -27/ -26/ -25/ -24/
 -37/ -36/ -35/ -34/ -33/ -32/ -31/
 -44/ -43/ -42/ -41/ -40/ -39/ -38/
 -51/ -50/ -49/ -48/ -47/ -46/ -45/

0///0/

U

U

U

U

-3

(...)

U

U

2..

I

U

U

3..

(...)

46

1

46

2

26 2001

3

٤

١

٤

٤

٢

٤

٣

٤٣

١

٤٨

٢

٥٧

٣

This is a blank ledger page with four columns. The first column is labeled 'Date' at the top right. The second column is labeled 'Ref.' below the date. The third column is labeled 'Description' at the bottom right. The fourth column is labeled 'Amount' at the bottom left. There are horizontal lines for entries and a double-line total at the bottom.

Artcularity *Phsiological* : .1

Physical *Acoustic* : .2

²*Auditory* : .3

U

U

()

3#

U

.1

.2

.119 2000

U

.119

2

.43 2006-2000 j2

%						
07	72				5	5
06	66				5	5
09	92				5	5
01	10				5	5
03	36	()			5	5
03	30				5	5
01	12				5	5
03	34				5	5
		()				

01	11	.	.	.	.
11	124	.	.	.	.
01	08	.	.	.	.
04	42	.	.	.	.
01	15	.	.	.	.
02	19	.	.	.	.
01	15	ـ	.	.	.	
01	15	.	.	.	.
01	03	.	.	.	.
06	59	.	.	.	.
01	11	.	.	.	.
04	45	.	.	.	.
03	35	.	.	.	.
04	39	.	.	.	.
04	49	.	.	.	.	ـ
08	85	.	.	.	.
08	80	.	.	.	.
01	13	.	.	.	.
04	39	.	ـ	.	.	(

02	20)			
		100%		1171		

٠٢ ٢٠) ١٠٠٪ ١١٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

٠٢ ٢٠) ١٠٧١

١٦

() :

12

2

3

U

U

U

o U

()

U

4٦

21

.324

()

.104

85 - 46

(124)

ـ (85 ـ) (46) (66)

Ø

%		
06	66	
03	36	
03	34	
01	11	
11	124	
01	08	
01	15	
01	03	
06	59	
01	11	
04	49	á
08	85	
08	80	
04	39	
02	20	

% 60 637

(92 ـ)

ـ (30 ـ) (35 ـ) (45 ـ) (93)

U U 36

%		
03	30	
01	10	
01	13	
01	15	
01	12	
02	19	
04	45	
04	42	
04	39	
09	92	
03	35	
01	15	
07	72	

%40 434

Ü %40 : % 60:Ó

U U U U

U (())

() Ù

$$\cdot^2(\quad,\quad)\cdot\bar{\mathbf{U}}\cdot\cdot\cdot\cdot\cdot\cdot\cdot$$

U

U : %0.29 : %1.21 : %1.13 : %1.67 :

U U)

Über die Anwendung der Methode der kleinsten Fehlerquadrate auf die Auswertung von Wetterdaten

3

6 2004 1

.226|225

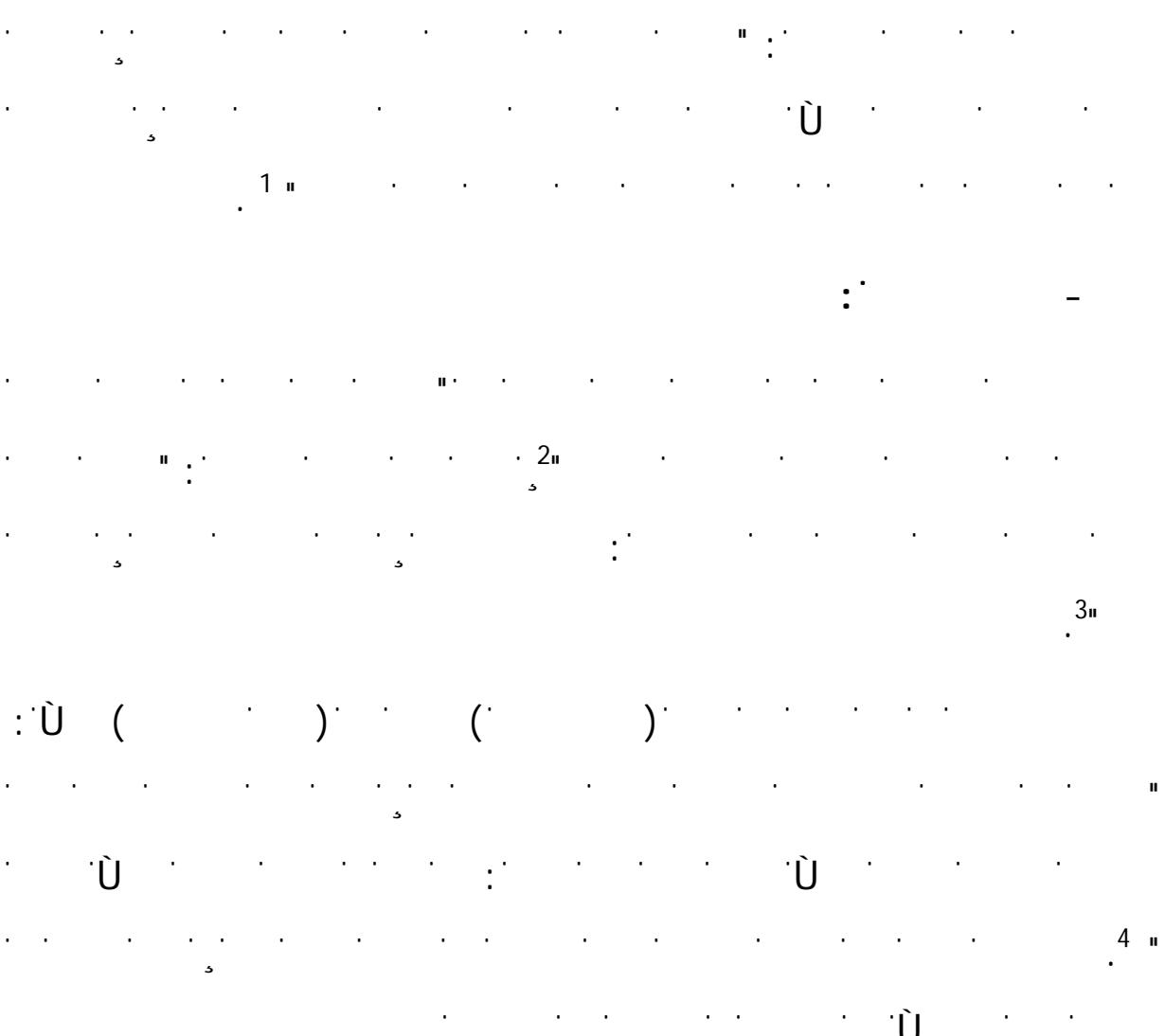
.58

U

U

U

-3



135 5 () . 1

211 . 2

10 1983 | 1 . 3

213 - 211 3 . 4

U

1

U

)

(

()

U

U

()

O

2

U

3

146

1

276

2

275

3

1

)) :

1

((

U

2

() - ()

3

U

5

U

5

5

U

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

5

٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦ ٦

-1

٤ ٤

٤

2	48	
3	48	

٤

١

٤

1

2

48	- ۰۰۰۰۰۰۰ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
54 - 51 - 48	- - -
53 - 50 - 49	- - -
51 - 50	- -
51 - 49	- -
54 - 50	- -

U

3

29

1

148

U

2

121

3

3 *ii* U .

1

252

48 3

2

3

U

U

U

4

U

1

2

3

4

2

^١ محمد كواكيبي، *خصائص الخطاب الشعري في ديوان أبي فراس الحمداني دراسة صوتية وتركمانية*، ص 123.

² سامي شهاب الجبوري، شعر ابن الجوزي دراسة، ط١ ، دار عيادة للنشر والتوزيع، عمان، 2011 ص 79.

³ أحمد شامية: في اللغة دار البلاغة للنشر والتوزيع، الجزائر، ط 1، 2002 ص 36.

ـ

ـ

ـ

ـ : " ﴿ 711 ـ)

ـ : —

ـ

ـ

ـ

ـ

ـ 2

ـ

ـ

ـ

ـ . . .³

ـ " " " : —

ـ ـ ـ ـ ـ (180 ـ)

ـ .⁴ـ

ـ

ـ : " (76 ـ)

ـ

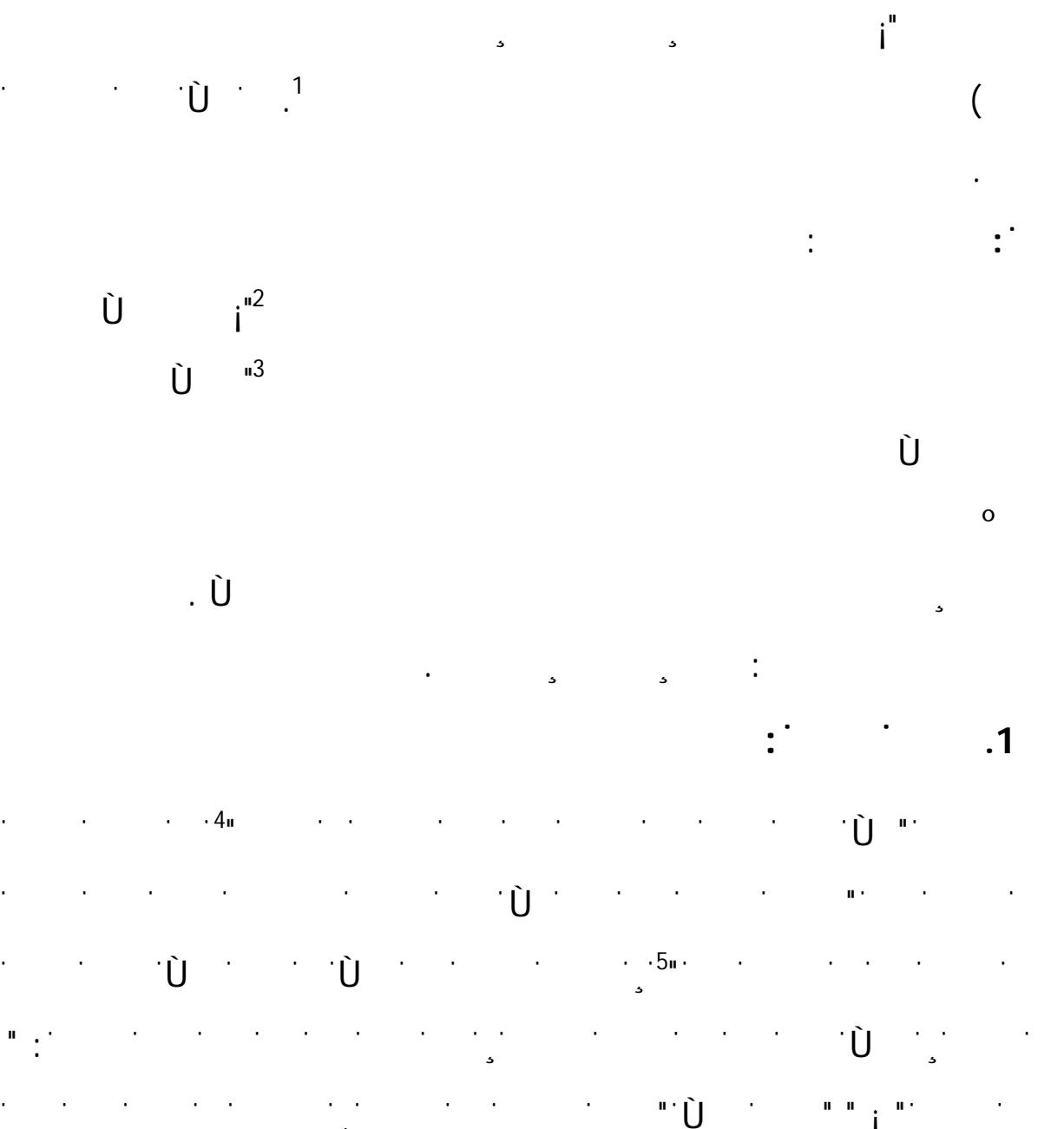
ـ

ـ

ـ

ـ

¹ محمد عبد اللطيف حماسة، بناء الجملة العربية، دار غريب للطباعة والنشر، القاهرة، مصر، دط، 2003 ، ص 19.² ابن منظور، لسان العرب، 1/462 مادة (ج م ل).³ - بلقاسم دفة، في النحو العربي رؤية علمية في المنهج، ص 14.⁴ . 16



¹ - أحمد شامية: في اللغة، 43.

² - بلقاسم دفة، في النحو العربي رؤية علمية في المنهج، ص 16.

³ - 43.

⁴ - 86.

⁵ - 42، 2003 | 1 | ع

U + U + U :1

•Ù •Ù

1

()'Ù ()'Ù ()'Ù · · · ·

$\therefore \dot{U} + (\quad)U + \dot{U} :2$

2 : U

U

U U () U

U U () U ()

· · + U + U :3

U

3

U () () U

U () (U)

• 51 •

50 3

+ ع + ع :4

ع () ع () ع
ع () ع () ع
() ع ع

+ ع + ع :5

ع () ع () ع
ع () ع () ع

+ () ع + ع :6

ع () ع () ع
ع () ع () ع

ع + ع + ع + () ع + ع :7

.49 .1

.49 .2

.49 .3

U

1

2

.2

U

U U U U U U U U

• 1

.....
.....
.....

+ + : 1

: U

1
.....

() ()
.....

() + : 2

: U

()
.....

() + : 3

: U

3
.....

()
.....

()
.....

48 : 1

2

49 : 3

.() + : 4

..... 1

() () ()

:

" " 2 "

5

" 3

، ع ع ا " 4 ع : " . 1

" ا " : . 2

، ع 5 ا " 5

5

. 49 :

² - تمام حسان، الخلاصة النحوية، عالم الكتب، ط 1 ، 2000، ص 137.

³ - المرجع نفسه، ص 38.

⁴ - محمود احمد نحلة: مدخل إلى دراسة الجملة العربية، دار النهضة العربية، بيروت، 1988 ، ص 24-25.

. 25 - 5

U + U + U + : 01

1

U

112

() -2

$$\left(\quad \quad \quad \cup \quad \quad \right) -3$$

-4

;

: U

.. 48 . 3 , 1

² تمام حسان، *الخلاصة النحوية*، ص 142.

1o ع

ع ع

" " " " " 2o

3o

ع ع

" " " " " 4o . ع

5o

ع

" " " " " 6o

ع

.3

ع

48 1

48 2

52 . . . ن م 3

49 4

52 5

51 6

८

८

८

U

८

८

·Ù

·Ù ·Ù

U

८

Ù

U

i "1

2

४

४

८

४

1

४

8

∅ .1

·Ù · · · ·Ù

ÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓ

100.

U U U U U U U U

· Ø .2

·Ù · · · ·Ù

2 . . . ä

.48

² المرجع نفسه ، ص 54.

$\emptyset .3$

: U U

å

10. \emptyset

U U

 $\emptyset .4$

: U U

2. ...

U U

 $\emptyset .5$

: U U

B

3. ...

48. 1

2

49. 3

الخاتمة

نـ

كان هدف هذه الدراسة البحث في البنية الأسلوبية والتطبيق على شعر راوية جراد بعد مداومتنا النظر في طيات المصادر والمراجع بحثاً عن الحقيقة وسعياً وراء كشف النتائج والوصول إلى عوالم النص والذي كنا فيه بصحبة راوية جراد ، وهي صحبة كانت غايتها دراسة خصائص وسمات شعرها أسلوبياً، من أجل معرفة مراسها وقدرة تفوقها اللغوي وقد تم خضت الرحلة مجموعة من النتائج وهي على النحو الآتي :

- جاء الإيقاع الصوتي متلائماً بل وثيق الصلة بالصورة الشعرية لارتباطه مع العناصر الأخرى داخل حدود النص، فهو يعبر عن مشاعر والأحساس المكتنزة في نفسها، عن طريق التاغم الحاصل ما بين الأصوات.
- عنابة الشاعرة بالإيقاع الصوتي سواء الداخلي والخارجي جعلتها تستفيد من جميع مقومات ثرائها فسعت إلى توظيف الكلمات التي تحدث وقعاً في نفس المتلقى.
- أما بالنسبة للدراسة التركيبية وردت فيها جمل خبرية وإنسانية، وجود هذه الجمل في قصيدة راجع إلى أن الشاعرة أرادت تثبيت أفكارها في ذهن المخاطب.
- عندما يثور وجدان الشاعرة ويحلق بخيالها يتعامل مع الأشياء المختلفة من المجردات والحسينيات وكأنه لا فرق بينهما، فتتعمد إلى التشخيص وبث الحياة في اللاهياءوها هي راوية جراد قد أبدت في انتقاء العبارات وتوظيفها في صور مجازية، هذا ما هو إلا اعتراف بالتمايز والارتفاع إلى ما هو أبعد من العادي واللامألوف.

ÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓÓ

oo

ā

å

• ४

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

أ

ä

ää

å

ã

å

o

U

ä

ä

U

ä

ç

â ä

ä

ä

â

ä ...!!

4.....	٤
5.....	٥
7.....	٧
7.....	/
7.....	-1
7.....	-
8.....	-
10.....	-2
	-3
12.....	
14.....	/
17.....	:
	.1
17.....	
	.2
19.....	
20.....()	.3
	.4
21.....	

.....	: ع
23.....	: ع
25.....	: ع
26.....	:
.....	:
27.....	:
.....	-1
28	
31.....	-2
.....	-3
34.....	
35.....	:
.....	-1
36.....	
.....	-2
40.....	
.....	-
41.....	
43.....	-
.....	-
44.....	

-3

46.....	
46.....	-
46.....	-
49.....	٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥
	-1
49.....	
50.....	-2
	-4
	٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥
51.....	
53.....	: ' ع
54.....	
54.....	.1
55.....	.
55.....	-
55.....	-
	.
56.....	
56.....	.1
59.....	.2

61.....	:	.
62.....	.	.1
62.....	.	.1
62.....	.	.2
63.....	.	.3
64.....	.	.4
65.....	:	Ù
66.....	.	
67.....	Ù	.1
67.....	Ù	.2
	Ù	.3
68.....		
68.....	Ù	.4
68.....	Ù	.5
70.....		
71.....		
79.....		

قائمة المصادر والمراجع

قائمة المصادر و المراجع

- : -1
- .1 .2
- .2 .1 1934 | 1
- .3 .2009 | 1
- .4 .3 | U | U
- .5 .1997 | 1
- .6 .1986 | 3
- .7 .2002 | U
- .8 .2003 | U
- .9 .1982 1
- .10 .2
- .11 .1 2001
- .12 .1993 | U
- .13 .1993 | U
- .14 .1993 | U
- .15 .2000 | 1

- : -2
- : /
- . 1965 | 3 .1
- 1 .2
- . 1991 |
- . 3
- . 2010 | 1 .4
- U
- . 1999 | 3
- | 1 .5
- . 1996
- . 6
- . 2002
- . 7
- . 2005 | 1
- U .8
- . 4 | 2006 | 9 .9
- . 2008 | 2
- U .10
- . 1992 .11
- . 2002 | 1 .12
- U
- . 2008 | 1 .13
- U

- .14
2003
.15
2001 | 1
.16
2006 | 1
U .17
.18
.19
1993
.20
2000
.21
2004 | 1
j3 .22
2002
U .23
2003 | 1
2002 U .24
U .25
2009
U .26
1980
.27
2003 | 1

- .28
1977 .29
1998 | 1 .30
2002 | 1 .31
1999 .32
1980 .33
2007 .34
j2 .35
2002 .36
2000 .37
2001 .38
2001 .39
2008 | 1 .40
2003

- .41
2007 | 1 .42
2010 | 1 .43
2004 | 1 .44
2001
() .45
2004 | 1 .46
2008 | 1 .47
2001 .48
2001 .49
2002 .50
2007 .51
| 1 .51
1994 .52
) .53
2003 | 1 (

- .54
1992 | .55
1983 | .56
.57
(.) .58
.59
.60
2001 | .61
.62
2 | .63
1 | .64
U | .65
U | .66
1992 | 3 | .67
1 | 2007 | .68
1999 | 1 |

.1

·2010· ·5

5

.2

.3

. 2007 – 2006

100

-4

<http://www.google.dz/search> .2

U
2015 U
U
U

Resume

Je me suis adresse dans cette lettre de caractéristiques dans e poète (Rawya Jourad) par son poème « wasiyati » grâce a son bureau (Rawya El'Alame) , un poète tunisien et ceci est le première bibliothèque de poésie était l'année 2015 .Cette étude présente une introduction qui contient fins de recherche, et a ouvert la voie à mon but, et a deux chapitres. Le premier comprend le style et sens stylistique de la variété des concepts et des conditions imposées par la nature multiple de l'étude ainsi que ses écoles et méthodes d'analyse.

Le deuxième chapitre est une étude empirique de poème qui compris le niveau syntaxique et sémantique de différents niveaux ; buts et modèle.

Tout cela pour extraire ce qui distingue la poète. Enfin , la conclusion était un investissement d'éléments de recherche.